

Bilag 2.**DECLARATION BY UNITED NATIONS
JANUARY 1, 1942**

A JOINT DECLARATION BY THE UNITED STATES OF AMERICA, THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND, THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, CHINA, AUSTRALIA, BELGIUM, CANADA, COSTA RICA, CZECHOSLOVAKIA, DOMINICAN REPUBLIC, EL SALVADOR, GREECE, GUATEMALA, HAITI, HONDURAS, INDIA, LUXEMBOURG, NETHERLANDS, NEW ZEALAND, NICARAGUA, NORWAY, PANAMA, POLAND, SOUTH AFRICA, YUGOSLAVIA.

The Governments signatory hereto,

Having subscribed to a common program of purposes and principles embodied in the Joint Declaration of the President of the United States of America and the Prime Minister of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland dated August 14, 1941, known as the Atlantic Charter.

Being convinced that complete victory over their enemies is essential to defend life, liberty, independence and religious freedom, and to preserve human rights and justice in their own lands as well as in other lands, and that they are now engaged in a common struggle against savage and brutal forces seeking to subjugate the world,

DECLARE:

(1) Each Government pledges itself to employ its full resources, military or economic, against those members of the Tripartite Pact and its adherents with which such government is at war.

**FORENEDE NATIONERS ERKLÆRING
1. JANUAR 1942**

EN FÆLLESERKLÆRING AFGIVET AF AMERIKAS FORENEDE STATER, DET FORENEDE KONGERIGE STORBRIANNIEN OG NORDIRLAND, DE SOCIALISTISKE SOVJETREPUBLICERS UNION, KINA, AUSTRALIEN, BELGIEN, CANADA, COSTA RICA, CUBA, CZEKOSLOVAKIET, DEN DOMINIKANSKE REPUBLIK, EL SALVADOR, GRÆKENLAND, GUATEMALA, HAITI, HONDURAS, INDIEN, LUXEMBOURG, NEDERLANDENE, NEW ZEALAND, NICARAGUA, NORGE, PANAMA, POLEN, SYDAFRICA, JUGOSLAVIEN.

Regeringerne, som har undertegnet denne Erklæring,

Som har tiltraadt et Fællesprogram af Formaal og Grundsætninger nedlagt i Fælleserklæringen, dateret 14. August 1941, kaldet Atlanterhavs Erklæringen, afgivet af Præsidenten for Amerikas Forenede Stater og Premierministeren for det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland,

Som er overbevist om, at fuldstændig Sejr over deres Fjender er nødvendig for at forsvare Liv, Frihed, Uafhængighed og Religionsfrihed, og for at bevare Menneskerettigheder og Retfærdighed i deres egne Lande saa vel som i andre Lande, og at de nu er indviklet i en fælles Kamp mod raa og brutale Kræfter, der søger at undertvinge Verden,

ERKLÆRER:

(1) Hver Regering binder sig til at anvende alle sine Hjælpe midler, militære eller økonomiske, imod de Medlemmer af Tremandspagten og dens Tilhængere, med hvilke den paagældende Regering er i Krig.

Oversættelse.